

249

310

Ундольский

№ 249

Ф 5/108

Дмитрий Селунского житие

XVI в.

Полустав

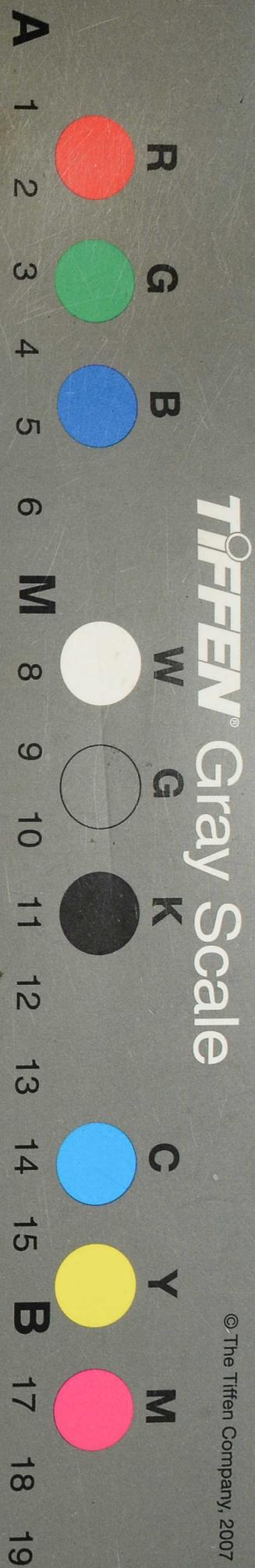
Возм. из "Кувшин" (л. 4. 7).

19 x 14

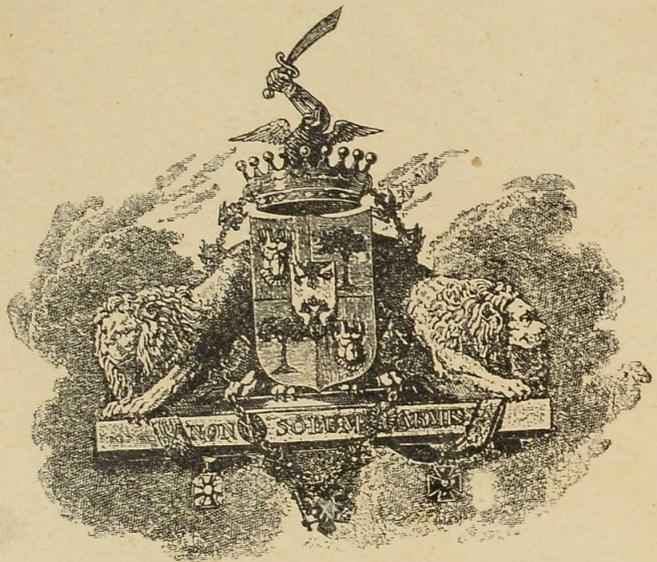
л. л. 19

Переплет - картон, обтянутый прелестной  
бумагой, на корешке и на углах кожа. Переплет  
новый

Рукопись сильно загрязнена, дактилем  
текст сохранился.



В. М. Удольскаго  
№ 249



Московского Публичнаго  
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 249

Удольскаго



138  
В  
ДУША ВИСТАРА . КС . ДНЬ  
МОУЧЕНИЕСТАГОИ  
ПРЕСЛАВНАГО МОУЧЕ  
НИКА ХАДМИТРЕА . БЛГО

Т а с с и м б а н т р е . с л о т и с ъ  
к о м б и е р с о л и н . У м и р и  
р ѣ ш ѣ д а н и с в ѣ с т ѣ о р и  
г о т ѣ д ѣ , с а р о м а т ѣ и  
к р и м л а н о м ѣ . І и с е д ѣ  
в с е л ѣ н ѣ с с ѣ и т р а д ѣ ж и  
в а ш е в ѣ с о ч т е ц ѣ и б ѣ о х о у  
л н и с т ѣ с ѣ и ч л ѣ с т ѣ . в ѣ т л о у  
б и н о у л ь с т и а т ѣ п а д е с а . с е с е  
д а ш е с а т ѣ о т а д е с т ь к о м и р ѣ  
с е а ѣ и п о п с о д о ч т о м а . и д ѣ  
р о м ѣ ш е ѣ с ѣ м ѣ д о с т ѣ о н ѣ  
т ѣ о р и м а . т о н а х ѣ б ѣ с л о у ж и  
т е л а в ѣ ж и а с о ц ѣ . б е м л т и  
ѣ б и т а х о у и с т и н ѣ и ѣ т р е м р о



стислогы. Стани же съ пре  
влаженныи дмитриемъ и  
на самъ. И не единю же съ  
хранити бѣды сомнѣяса.  
Жити же бо тѣмъ непорочно  
мыи шюности своѣа. стис  
те же же сло да держат се  
бѣ. и подада приходящи  
имъ ниасвоего. Ноучасъ  
сѣхомъ. Ста заю же са ни  
ми. и претираа по апльстѣ  
изапо бѣди. еже пацель се  
тимо дн епитиса. и ѿ бѣ  
цати расмотри. еже есть  
на стирой. подовно према.  
рече преме. тако бо и бл  
ныи дмитриемъ. ѿрада са  
вныи чтины хъ ста пѣтиса  
свои. и стера да въ и ста

санъ бы. Иако да патъ бы  
рече ладъ. и ѿрати ѿна бѣ въ  
залъ и па под аса на ѿрамо.  
иснмъ на. тѣи же ницъ  
что же сако земноу слъдъ  
тѣори. жи по тѣораца  
тѣораше сло се. сиса да же  
и а плаи. иако по пѣша чло  
рѣса соймъ безаконоу ме  
щена. пременое бѣи есло  
ро. по тѣ ссамъ при шестѣ  
емъ ѿпѣныи ѿлѣсти. и ѿ  
чистиныи ѿсако то безаконои.  
рече са ѿтамы. са бѣтѣ же  
сиднь. Спободна да и же  
приемлють. Стѣори же про  
бдоуи кротость. миртлю  
бовъ. спободуоуподание жи  
ботѣ пѣчнато. сна бѣ пѣа.

Времена оубо шрацаа. б  
чны и неиставяющу в  
вручнн е под ааа. вт сиресе  
ннежен змртпыуто под ааа  
а. Исходатн ствдюще  
и праипаисыпъ зъраценне.  
снцс оубоучаще бланномоу  
моученнн сд, сддерзнопенне  
слодесн вжню. дьлы стонмн  
нзъ ствдюще нпъроу. мно  
днже кне мвп рнхожахоу в  
длнньска на рда. нзвнраю  
щнм са шзатпа да ве дасато.  
портатраскато. сдсащнмъ  
тпоу вт рнпторъ коо ачестъ  
мъ. ндъже вт ёмоу втыча  
зборъ стпорнтн подоувлнн  
мн блнзъ люска дванн. про  
сладншс жеса сдъ вт ёто

3  
вссмдтрадн обласнн. тото  
попелъцрѣ тражаномъ нска  
пнскртвннъ. ннашн блже  
чнатодмнтраа. нне втъжо  
во мпъ втпъ. но втвчнн  
дсдъжъ втвратнн ёупо  
ра. сд втгоуднн кома сн  
мнганъ. нко сепе дн сд лов  
нн сн втп рнцедоша. нпцъ  
юще севе поксзатн црнн  
пнлѣжнн мтв нска нн мв...  
нко женн днномъ нртнннн  
ндпн нтнса. но ндасоцаа  
евелнцъ нсдъ втп лаетъ.  
нптомъ пнлочнса. ввнра  
пннатраско стпозорнцн. вн  
дъннн радн хвпачнн мъ.  
тпорнтн тпотоны. нпро  
чаа тпозорн втпачюцнн хра

брыми. то бо есмѣ въ створе  
нѣ сацѣ мнѣ сками ѿ гро  
женѣ. на высотѣ писанѣ же  
пріимаше са приходяща  
бомь. и позорно прогнѣ все  
въ борющахса. занеже се се  
днѣ есмѣ в аше зрѣти. проли  
ти етѣны хвѣ кровіи. ѿбаче  
бескорѣвни в печали въ есмѣ  
позорѣ. любаше же црѣ едн  
нотворца и менѣтѣ. ѿ а. ѿ  
азыка соудальска соца. крѣ  
постѣ ѿице днѣ естѣ помѣтѣ  
ладисрашентѣ. и же не точию  
бръмѣ многы на позорни  
оубидаше. но и шѣдѣ мно  
гы оуби примѣ. и послѣднѣ  
стѣмѣтѣ градѣтѣ рористаше  
во крѣпостѣ дѣскы. и крѣпостѣ

сѣкощеніи а многы и ксоу  
шени емѣ. юученіемѣ и ѿ  
вычаемѣ на шысты оуби да  
ти. понеже се то си бо и ѿ  
са. занеже единѣ члѣкъ оубрѣ  
таше са есмѣ прогнѣнѣ.  
тѣмѣ же и въперды пресобою  
имѣвшѣтѣ и црѣ. и трѣбѣ  
емоу вътѣаше. и люве зноцѣ  
зирашенанѣ. хвалаше же е,  
и днѣ даше оубности тѣ еси  
его. и ѿ гордости его де днѣ  
чалшеса. егда же бы стѣ блн  
позорица естѣ дшѣ емоу ксо  
на. тогда пошѣ да шен.  
и пришедша к ма ксенмѣ а ну  
блаженнато дмитрия. и  
вътѣа хоуіа ли. и допроси црѣ  
аще трѣбы да еше ще ксла на

уши. и оцѣна соины оучи  
Аропататочеститрихода  
цааиснемъ. вѣдѣаше црѣ  
вертознаоеннемъжа. и кре  
ствѣна се вѣмаричюца. и се  
еже аще емоучтостътѣори  
имени рѣднганшестойсаха,  
пре терпѣтѣцѣ рѣзаяоца.  
потомже и лице емъ стѣло  
красновышаше. и на преле  
жаци хѣтѣ рѣвнѣи хѣтѣ се вѣ.  
Славно тоубо моченико.  
поделѣтѣ вѣ вѣдѣ притѣзо  
рици люстѣмъ. соущей  
бани близѣтѣ притѣцѣны хѣ  
тѣхѣ допланна хѣтѣ стѣрѣци.  
идѣтѣ же стѣ рѣгомъ цѣдѣ се  
ротнию и земди на нозѣмо  
вѣтѣ шоу. хотѣ аци жало

5.  
вѣтѣ кнотѣ истѣто. Знаме  
ни еже тѣдѣри вѣланныи че  
стѣнато крѣта на се вѣротѣи.  
и лювѣннѣи вѣ стѣ мѣрѣ  
тѣа. А вѣ же а нѣ глѣтѣ нѣ вѣ  
ше дѣ стѣ нѣ вѣ си. вѣ вѣ цѣ зложн  
на глѣтѣ мѣченикѣ. и рѣче емъ  
мѣрѣтѣ вѣ стѣ рѣстѣотѣ рѣ  
тѣ хѣтѣ. крѣтѣ писанѣ мѣжани.  
црѣже тѣтѣ ше дѣтѣ по зорнѣ  
цѣ. и стѣдѣ. ли аже тѣтѣ  
и при зѣа прѣ по дѣтѣ нѣ кѣ вѣ  
хѣтѣ аци хѣтѣ вѣ рѣтѣ писанѣ нѣ  
рѣдѣ. прѣлаганѣ соущѣ дѣ  
нѣ вѣ мѣдѣ рѣми. и зѣлатѣ мѣ  
та. и нѣ вѣ стѣ ошнѣ рѣдѣ оу нѣ  
ша стѣло крѣ сенѣ. оу нѣ стѣ нѣ  
юже юнѣтѣ. емъ же вѣтѣ и ма  
не стѣ рѣ. тѣга тѣо рѣзѣстѣ ию

338  
окрашентъ. Зналѣмъ сыи сто  
мъ мученикъ Дмитрию. Си  
длаше бо въшающаа онего  
чюдеса. И много блудитри  
въсающаа к нему. И на оу  
чаемъ чтии покланати са  
ху. И при те съмъ въстои не  
мъ же въ стретомъ стѣи  
Дмитриѣ. И паде на ногѣ его  
гла. рабъ хуиъ Дмитриѣ.  
хощу брати са сълнѣмъ. Да  
помоли са шми въ хуи. Сты  
иже со тпори знаменіе хуи  
на челѣ и на срцы емоу и шпо  
стни егорекъ. И на повѣди  
ши. и на ради мучентъ буде  
ши. шедъ же не стертъ на по  
рорице. и не стертъ не мтъ св  
скочивъ. и попертъ ризы

6.  
стѣа премаксимъ аномъ.  
роудно деса црь при своа к себъ  
дertzнущаго. на се съ шъ  
щедая емоу гла. оуноше ти  
дѣтъа кон едостатно съ и мѣнїа  
бѣтолнису дерзостъ та цюжи  
да иди шдолъ ва шне запоу  
сѣбѣ ти шиса. и ли погрѣ  
ши шъ ни щетъ. прилежа  
щи и жи по татомъ знешн.  
а съже ти за ми шопаніе те де  
сит по его. и задность ею же  
окрашентъ си. и за дерзостъ  
тпою точию дам ти. да ш  
стай ны и до полны дары. и  
ди съ жи по томъ си. и мѣ  
бѣа те стпо си. а про тнѣ  
лѣи себъ не поста плаи.  
поме же си лнѣи шатъ шъ.

338  
многи потоу висть. и си  
блшаша не стертъ. и не  
бзацрса дара. ни слава  
протицоу худальнестъ. у  
црси шшца не вта твста  
не се то ради на бра нв прише  
лъ смь. ндаса и длю лоу  
чши лѹа. но хота ца бо жи  
ти и вта птиса. при  
шедша и мтвщеса. но  
дерсаю на лн едв слдв. а в се  
же црь и сщн снмъ. и си мб  
рече нымъ тнъ томъ исто  
дншаса. то рды и не стерт  
ры не стертаци. и пошелъ  
дв рзати и не си. не стертъ  
же ств тпори же и потпори  
щн и ств на срцы своемъ.  
бза слицу. и цтв сртв тв на

7  
нбо рече бо же дмитри ств  
ра батпо его. и дозлюбде  
нныи тпори штрокъ и ствхс.  
по сорн дви то дна да и но пле  
менни са ш рно мотт до е  
моу ддв. ты и нн и злш  
же дерсостъ н едв. и мо  
к си мв а ни мотч тв ела. и в  
сисочн по сртв дн до ств ста  
бы шд же межъ и мо сра же  
ннъ. и гдз оу смртн дю при  
мд ли ю штв рцы своемъ. а  
вн е оу тв нтв бы ств. и послъ  
дн ю црси дше пноу печ  
ль ств тпори. не стертъ же про  
слад и тв. и ко мо и тпори  
статод митри ед оу тв нтв бы  
и но тв ем сн и ств. ма к си мв  
нть же про сд а ств ста дтв шд



пробостни . и тако оубиенъ  
бысть . преславыи мучени  
къ дмитрий . добротой сво  
боданія мученіе сконча . Ро  
мъ же слава стаго дмитре  
а . престолоу емъ . всемоула  
стаго . и немъ совраи кроуи  
его . все мть жецрьскыи перь  
стенъ иже ношаще на рдцѣ  
своей . и подала постѣи кро  
уи его . и повораченіи и сѣ  
леніи . вса бо удержимыа  
различныи недугыи прены  
а . истражущи худъ худъ не  
чтыхъ ии сѣлаше . молу  
тшю итосѣщеніемъ стго  
дмитрия . благодарю сѣця  
въ перьстни . како итпросло  
тии стѣи ии немъ . етисе

338.  
9.  
Будь селоустѣмъ . оуди  
бжецрь нечестивый и не  
какоу тѣлитъ страждуща .  
поделѣи того оубити . въ  
три оуна ии трастѣмъ . въ  
днъ же ии свои сѣлащюуемоу  
стынѣми и бродашими  
хѣи . престое же славно  
дмитрия ии блоневрето мо  
бысть ии тѣхъ . иже бѣи хѣ  
обили . и соуща же тѣмъ  
братіаго ии нишиа . ии  
дшаа ноцью страхаради  
цреда . ии тѣи перьстни на  
наи же бѣи поперженотѣло .  
ратрѣвшеи землю еи ко мо  
жахо ии сѣрыша . да ии ии  
тасостни не пріи метъ . и  
плотной дець ии отпныхъ .

338.  
Ѳоснженіи единомъ бысть  
пáмáти. принестьи теле  
снѣтáго дмитріа. но пре  
бысть на знаменіи тѣмъ  
мѣстѣ. знаменіемъ же  
мнотыи. и сѣбленіемъ  
вышамыи на томъ мѣ  
стѣ, въ іи мѣдѣ рошаніемъ  
растѣшимъ. и при стѣпа  
ющимъ к нему стѣпъ рою.  
подсадни стѣмъ деселаци  
мѣстѣ. пронесши же слава  
свѣго и чудесныи сѣбленіе.  
подсейма кедри и и фетю  
ди. потомъ же и долѣ стѣи  
лѣсти и потребленіи въ вѣ  
ши. и просиаше не порочно  
и прапослани крестъ а  
стѣи стѣрѣ. де шипи и нѣ

10.  
стѣомаужь стѣроамѣстѣ  
стѣрѣи а западноа. и двѣи  
на стѣранѣ дѣксійскою. стѣ  
дѣи нѣдѣтъ нѣи сѣбленъ. на  
сѣдрѣ принесеи въ бы стѣ со  
сѣимми можитѣ селоуны сѣ  
градѣ. и положитѣ бы стѣ  
на чѣмъ мѣтѣ стѣ стѣ градѣ  
митріа. и двѣ же въ стѣ по сѣ  
млею лежа тѣблостѣаго. и  
аънѣ же и не гатѣ ложища и  
вѣрѣхъ на чѣмъ пораше мѣ  
тѣ стѣ. іаънѣ здѣ стѣ бы стѣ.  
и сѣчю дѣтѣи а моу и соу  
щимъ снѣмъ. сѣсѣромъ стѣ  
сѣщенію мѣни сѣа. ушадѣ  
же пѣзаша стѣ. и прѣсладно  
мо мѣчѣни сѣ дѣ митрію. и  
тѣдѣнѣ стѣцѣна а шѣ концѣ стѣ

котѣри. и истеплы по  
дѣвноразоривъ. тѣмъ  
же приимъ и въпреле соуци  
мнѣ люсыми оулицами.  
и созда пре расенъ урамъ во  
и мастаго мѣни садми  
триа. различно оу красив  
межю людъ сисованею и по  
зорицею. хота же и тѣмъ  
пондирисъ. и хотъ нѣ  
чтѣ оу моуеи и зати стаго.  
дѣвнѣтѣ моури и созда во  
и маго. емъ же преслапны  
страстотрѣтець хотъ ми  
трие ноуи оу мѣни. и хотъ  
врани по сотверити. при  
имъ же ризуе то оу ропаде  
ною. шестойа кроуи и часть  
оу дѣла. и стѣпѣри соуче

338.  
серебра. и положи него. пѣ  
темъ и доуци емоу. и люте  
мочи быши. и са по стѣви  
рѣцѣ на подниши са стѣло  
и кони единомъ мѣстоу пре  
ходно быти. многы же дни  
не оу слабѣ юци вѣдѣ. и хотъ  
зѣбранаюуци пре хоженіа.  
и хотъ печали бѣаше епархъ.  
бѣдѣ же по снѣ преслапнаго  
мѣни садми триа тѣлюца  
емъ. вѣса оу печаль и не оу  
ри е оу перзи. и хотъ мѣ же носі  
ши три себѣ. и преидеши рѣ  
коу бѣспѣности. и хотъ ра же  
бѣдѣ на сонъ сон. вѣржан  
бѣдѣ чѣтныи соучетъ. епа  
рхъ преиде рѣкоу бѣспѣности.  
и хотъ коу пришедѣ положи стѣю

рассоставити естество соци пне.  
востыи црквию же созданон  
мастаго муниса дмитри  
а. блнчтнато храма стыа  
мченицы а настаси. мно  
га же чудеса и счбленія ест  
творитъ стымъ мченико  
дмитриемъ. и деже напу  
тиско десница епархова. и  
стыа мочи мченицы почи  
ваху. блгодатью и щедрота  
ми и члаколюбиемъ. гано  
шегой саха. емуже слаче  
сть и держава. естимъ и св  
пртымъ духомъ. и ииѣи  
прно и шависы

вѣкомъ  
амин  
нь

Чюдостатодмирна. еже  
бидь слота ето пришедша  
кнемоу англа блгословию.

Пришедши мть поганымъ  
на селъ нора. и брань съво  
рши мд сътражаны. сѣв  
пающе мѣ претвѣмъ днн.  
Въ нъ же дерзость въ сть в  
вѣтражано мб. въ сть мѣ  
же етеръ и доброродентъ. и  
сладентъ по житью. а прш  
сты мть срдентъ сеи сла днѣи  
снѣ. и мый на рнца емъ и лоу  
спрѣ. ѡ нем же естиса новестъ.  
незловнѣи прати и при мть  
плаху о самнѣ. бидѣтѣ како  
жерече по снѣ. и снѣ въ хнжн  
сомъ спой мть глаше. ужасе  
ввидѣнн въ вѣ. стоа пре

припорома стато и с а т н а  
мчениса дмитрей . и се рече  
да а е п е р а к р а с н а . и п е л н и с а  
м д ж а и н о н с т а м н с а с т а в  
ш а . б ш е ш а п н д т р е н и и п р и  
п о р о в . и с о и м н б у т в ы п н  
и м а ц р е м а . т б л д у р а н и т е  
р е м а . и р б с т а п о к а д н н ы м б  
г л с о м . р д в е с т ь т ь . и ж е з д ь  
ж и ц е т ь . и в н ж е с а е т е р ь  
с т ь ц р ь с к и д а с е р е х ь в с л о у т ь е .  
в т б ц а т л а ч т о б о т р е в ь e  
т а . и н а ж е р б с т а т ь н ы п o  
д а . в з в а б с т и т ы с н e м d o b  
с т ь . и н ь ж е с к а з а ш e и m o  
с т ь o c a t ь ц ь . б н e i ж e ж u  
б а ш e г л a z d ь e s t ь . в б с т o  
м d ж a ц ь d ь n i e m t a i c o a n ь  
r e л a b ж n a . п р и б л и ж н e t a

исть мьсто . и р б с т а с л o s t  
п о л ь к н о у а t ь i п р o t o d ь ж ь  
e m o y . a s t ь ж e o y ж a c e n ь t ь i b  
п o n e o y d o x ь t ь i p r i t ь o p a .  
и т o ш e d ь e s t a x ь n a c p e d i .  
o y d ь t ь t n o y b o c t ь o t g l a s t a .  
п р и ш e d ь ш a d ь o c p a k o c t o m o y .  
c л o y t ь ж e t o l ь k n o y d ь t ь  
д e p n i e a t ь ц ь . и а б и e o b e  
p ь e . o m o y t p ь o y d o y c t ь i i  
п р e c л a b n ы i м ч e n n i c t ь x ь  
д м и т р i i . и с т a п р и d e p e x ь .  
д a n a s t ь n e d o c t o i n ы i t ь d ь  
x ь e t o . a s t ь ж e п a d ь n i c ь l i  
ц e m ь . и n e m o t o c p ь t ь i a n ь  
t ь c k a t o л и ц a e t o . в ь b o d i  
d ь n i e m ь t o p n e a n i o p e p d a  
c o b p a z a t ь b l a e t o . a c a b ь t ь  
д и ц a e t o c i a n i e c o n e ч н ы x ь л o ч ь



реть. тако и годъ бо держа  
бего. бласелнисть ради. и се  
листвна роистъ рѣдо пѣго,  
и крошчючтны хъ рѣбъ его  
свзданъ пѣрѣ. и онъ сыроа  
дцы си мн расуище ни бѣдѣ.  
Съи личаколюбне его гдѣ  
бысть. и въща ста аще не  
гдѣ емѣбы было, небылаю  
поустилъ истѣ стѣи твоеи  
дши. и поудлоумилна стѣи  
идмитриѣ. и на многъ ча  
ствѣи пѣа главою своею. и  
помышлаше спечалню се  
диною. како и въ тѣхъ  
ствѣи много печалны и гдѣ его.  
и удмиженъ глазъ языка его.  
и пѣдаше бо по шчестіи свое  
мъ соще е пособиѣ. еже те

15.  
ци сдѣно емо со тѣхъ рити те  
чалъ. и аще же мѣоужема,  
ще ша братъ рѣбъ та довромо  
вдѣб. Сице гдѣ тѣ рѣбъ тѣ  
идмитриѣ. тыи аже гдѣ ло  
дѣи мною и градомъ своимъ.  
рѣбъ мѣ миромъ по дѣлѣ тѣ  
ми еси жити. и дѣбъ срабѣи тѣ  
и ми. како оубо мого шѣста  
бити. и селнѣи въ гдѣ соу  
ща и шѣи тѣи шнѣхъ. и ли ко  
и ма дочи ма пѣбъ рѣю и тѣоу  
боу градомъ тво. како ли бѣ  
дѣ тѣхъ житѣи тѣхъ гражаноу.  
мой мѣ тѣхъ бнѣщнѣмъ. и по  
чѣе сѣлаци мѣ сѣи мѣ. и бѣхо  
вно во бѣхъ снѣи мѣ. тако  
и потѣбѣи мѣи мѣ не шѣ  
стоу тѣлоу шнѣхъ. аще ли ста



стоише . ѿ нѣтрѣ ѿста не  
ѿше до ѿнаста блага твою  
жью . ꙗко не реко а ствртъ  
шныи дсе вѣвыи . не ста  
во до истины . Сѣи дѣла до  
брыи поимѣхъ в аго любецъ .  
по мѣч асѣ еже по дсе мѣ по  
моу на мѣт градѣ при теи сѣ . и  
оу крѣтти страны . Сѣедино  
гласени мѣ . Дерзай те брати  
е ст ртѣ о трѣтѣ сѣ на мѣ е стѣ .  
надѣ мѣ сана хѣ не мѣт сѣ на  
при ко оу тѣ сѣ аз ѣи . и шѣ оу  
лѣтѣ ѿкоже е стѣ писано . и в  
дерзѣ стѣ оу гражанѣ ѿ влѣко шѣ  
сѣ на прѣтѣ по зѣи са хѣ сѣ . и  
преже не можа хѣтѣ сѣ поустѣ  
ти ѿ дѣи кого стѣ ра хѣ . по  
сѣ дѣи же е стѣ при сѣ мѣ ѿ со тѣ

338. 17.  
в се прѣже ренно е вѣдѣнѣе сѣ  
снѣи стѣ оу дѣа . и се моу жамѣ  
и стѣ оу дѣа дѣи . еѣ же ради  
по стѣ на мѣ хѣ дѣ . и зѣ вѣло  
сѣ а шѣ по в се моу тѣ радѣ оу сѣ сѣнѣ .  
сѣ а же вѣ а шѣ е стѣ тѣ по рѣнѣ зѣ а нѣ ,  
сѣ а дѣ нѣ мѣ чѣ нѣи стѣ дѣ мѣ тѣ рѣи сѣ .  
и стѣ ннѣ о е стѣ дѣ ннѣ сѣ оу пѣ рѣи .  
и а ко тѣ оу бѣ коу хѣ дѣ а лоу . и стѣ  
сѣ ннѣ ѿ не мѣ тѣ вѣ оу дѣ зѣ а нѣ  
нѣ . ка ко оу лѣ чѣ тѣ ѿ и ка ко  
лю бѣ вѣ е стѣ моу чѣ нѣи соу тѣ рѣнѣ  
сѣ мѣ . ра дѣ оу мѣ ло сѣ рдѣ ннѣ е стѣ  
во ли . зѣ а мѣ нѣ ѿ а е стѣ оу ще дѣ рѣ тѣ  
и же е стѣ тѣ по рѣнѣ нѣ . ноу тѣ до  
вѣ сѣ а тѣ дѣ ннѣ моу чѣ нѣ соу хѣ оу . и же  
дѣ шѣ оу сѣ оу по хѣ оу жи дѣ ѿи зѣ нѣ  
не дѣ оу стѣ ннѣ ѿ и тѣ рѣ вѣ шнѣ ѿ .  
не тѣ оу сѣ моу гѣ а по сѣ лѣ ннѣ ѿ . и оу

набже неспирам чл колуби  
е. невречесаносна ми умрети.  
млосердвйи ѿбъщепаше са.  
сдущестпайт радлюбна ай  
щедраа. сдраздмевтом та  
не. испѣтествоуто не. по  
лже бо пцдаше цствху пале  
рта. неубаще пращедна  
ростврѣшны ми. виданша  
трѣху бо шлсуща силы мо  
литвенна. ноубо иа сако  
земню. ерда сако заны мола  
ѿслушантв боуду. сн аьтго  
дарноую полю соатца и сдѣа.  
прѣбытѣ цдрмдсоемв. не ѿ  
шедѣ ѿ града да нечпото стро  
жетъ ѿ слыху. ни градъ же  
приметъ на пастни ѿна лежа  
цатогола. но иако пѣнецъ ѿ

1338. 18.  
глатта. едквенентъ бы и  
иамень еднѣ драгойтѣ шк  
мо стройтѣ людѣм отприхо  
блациоу вожеци и ѿтнемъ.  
на ѿцѣне не сскперненаго гла  
та. раднѣ не дасть. блане сскпе  
рни глаттнаа епѣтѣостиксо  
мениа ѿмрачнѣд. пѣко и  
потодамноты смртни едосто  
иными тѣдцимъ намъ замно  
гвѣтрѣхуиаша. неготовн  
градатъ. бланечпото бѣдетъ на  
недрстпони мѣ. жнѣдце мѣ  
снами стпомѣ дмитрию. но  
прилѣжностѣи то молнмса ѿ  
злюбленнѣи. шестпнѣнше на  
ѿтоже не вѣжнѣ на стапн.  
иасоддокоица мохнѣ пами.  
цѣтлы оудержимъ стпато днн

тѣрнѣ сложитѣ ела . Себо  
намѣ испрашающе , и бо  
жию милость бесѣднѣнѣа  
полючимъ . спсѣюща ны и ѿ  
гряжающа ны и дѣмѣ ате  
ратѣ е прѣгы . и попомѣ ѿ не  
бимыхъ и збѣщающе . и ѿ  
бѣчныа моуисы . и худага  
юща намѣ црпѣонѣсное .  
молю же пѣбрати естѣб и ро  
ющи в томѣ пѣцрѣкопѣ . рсею  
бшею . и всею силою шѣ зоти  
кѣто спсѣднѣдостнѣпомоу .  
сѣтрадѣ же ншѣмѣ и ѿ всемѣ  
блгопѣбно жити крѣпѣанѣ  
стѣмѣ . и аконѣ збратѣ по ма  
нѣтнѣмо е смиреннѣ . сѣ и нѣд  
го дѣ е нѣко ю шѣ зѣдѣюще  
мѣ . занѣ гряжа ннѣ и сѣсто

19  
пнико и пово сѣбѣ оуцѣ ншѣмо .  
и по прѣдѣно моу глѣоу мѣнѣи  
ка дѣмѣ прѣа . чѣско любнѣа  
прѣсла дѣна апама . на ючу  
тѣпорѣнѣа . по нечѣстнѣ шѣбѣ  
чѣ шѣ истннѣнѣ дѣнатнѣ сѣ шѣи .  
и прѣдѣ шѣдѣ нашнѣмѣ бѣголю  
бнѣмѣ слоухомѣ . сѣ хрѣтѣ  
и сѣ сѣдѣ нашѣмѣ . и сѣтннѣнѣ  
мѣво сѣтѣ . емоу же сѣ шѣнѣче  
стѣсѣбѣ значалнѣмѣ шѣе мѣ  
мѣ . и же и по пѣо рацнѣ дѣ хсѣ  
и нѣнѣ и прѣно и шѣтѣ вѣ  
исѣпѣко

ами  
и  
нѣ  
+  
:  
:  
;

Всѣм 19 листу





269  
32

